



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

**СЕРТИФИКАТ**  
**разработчика авиационной техники**  
*DESIGN ORGANIZATION CERTIFICATE*

**№ ФАВТ-Р-54**

**НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ВЫДАН**  
*THIS CERTIFICATE ISSUED TO*

Акционерному обществу  
«Горьковский завод аппаратуры связи  
им. А.С. Попова»  
*Joint-Stock Company*  
*“Popov communications equipment plant”*  
Российская Федерация  
*The Russian Federation*

**ГОСУДАРСТВО РАЗРАБОТЧИКА**  
*STATE OF DESIGN*

603951, г. Нижний Новгород,  
ул. Интернациональная, д. 100  
*603951, Nizhny Novgorod, Internatsionalnaya Str., 100*

**МЕСТО ДЕЯТЕЛЬНОСТИ**  
*DESIGN ORGANISATION LOCATION*

**УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ДЕРЖАТЕЛЬ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА  
СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ФЕДЕРАЛЬНЫХ АВИАЦИОННЫХ ПРАВИЛ,  
ЧАСТЬ 21, РАЗДЕЛ «J» И ОДОБРЕН В КАЧЕСТВЕ ОРГАНИЗАЦИИ РАЗРАБОТЧИКА ПО  
ВИДАМ РАБОТ, УКАЗАННЫМ В ОБЛАСТИ ДЕЙСТВИЯ, КОТОРАЯ ЯВЛЯЕТСЯ  
НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА**

*IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE HOLDER OF THIS CERTIFICATE COMPLIES WITH THE FEDERAL AVIATION REGULATIONS,  
PART 21, SUBPART «J» REQUIREMENTS AND IS APPROVED AS DESIGN ORGANIZATION DEALING WITH SCOPE OF WORKS,  
WHICH IS AN INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE*

**НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ ЯВЛЯЕТСЯ БЕССРОЧНЫМ ПРИ УСЛОВИИ, ЧТО В  
ТЕЧЕНИЕ ЭТОГО СРОКА РАЗРАБОТЧИК ОБЕСПЕЧИВАЕТ НЕПРЕРЫВНОЕ  
УДОВЛЕТВОРЕНИЕ УСЛОВИЯМ, ПРИ КОТОРЫХ СЕРТИФИКАТ БЫЛ ВЫДАН ИЛИ  
ЕСЛИ ОН НЕ БУДЕТ РАНЕЕ АННУЛИРОВАН ИЛИ ПРИОСТАНОВЛЕН**

*THIS CERTIFICATE IS VALID PROVIDING THAT THE DESIGN ORGANISATION KEEPS COMPLIANCE WITH CONDITIONS UNDER  
WHICH THE CERTIFICATE WAS ISSUED OR UNTIL THE CERTIFICATE IS REVOKED OR SUSPENDED*

**Должность:**  
*Position*

**ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ  
РОСАВИАЦИИ**  
*FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL*

**Дата выдачи: 13 апреля 2022**  
*Date of issuance: April 13, 2022*

**Подпись:**  
*Signature* 001896



**О.Г. СТОРЧЕВОЙ**  
*O. Storchevoy*



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ  
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-Р-54 от «13» апреля 2022

№ ФАВТ-Р-54 dated April 13, 2022

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ  
SCOPE OF WORKS

1. РАСПРОСТРАНЕНИЕ СЕРТИФИКАТА  
SCOPE OF THE CERTIFICATE

Сертификат распространяется на следующую деятельность:

- 1.1. Применительно к авиационной технике, указанной в пункте 2:
  - разработка;
  - модификация;
  - доказательство соответствия требованиям федеральных авиационных правил.
- 1.2. Применительно к авиационной технике, указанной в пункте 3:
  - модификация;
  - доказательство соответствия требованиям федеральных авиационных правил;
  - сертификация второстепенных изменений и выпуск технической документации, обеспечивающей внедрение второстепенных изменений;
  - контроль соответствия сертифицированной авиационной техники требованиям летной годности и охраны окружающей среды и отсутствия небезопасных состояний этой авиационной техники;
  - контроль за серийным производством.

Должность: ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ  
Title: РОСАВИАЦИИ

FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL

Подпись:  
Signature:

М.П.

О.Г. СТОРЧЕВОЙ

O. Storchevaya

001897

Стр. 2 из 6  
Page 2 of 6



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ  
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-Р-54 от «13» апреля 2022

№ ФАВТ-Р-54 dated April 13, 2022

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ  
SCOPE OF WORKS

The certificate covers the following activities:

- 1.1. For aeronautical products referred to in paragraph 2:
  - design;
  - modification;
  - confirmation of compliance with the requirements of federal aviation regulations.
- 1.2. For aeronautical products referred to in paragraph 3:
  - modification;
  - confirmation of compliance with the requirements of federal aviation regulations;
  - certification of minor changes and issuance of technical documentation ensuring the implementation of minor changes;
  - control of compliance of certified aeronautical products with the airworthiness, environmental protection requirements and absence of unsafe condition on these aeronautical products;
  - control of batch manufacturing.

Должность: ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ  
Title:

РОСАВИАЦИИ  
FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL

Подпись:  
Signature:

М.П.

О.Г. СТОРЧЕВОЙ  
O. Storchev

001898

Стр. 3 из 6  
Page 3 of 6



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ  
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-Р-54 от «13» апреля 2022

№ ФАВТ-Р-54 dated April 13, 2022

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ  
SCOPE OF WORKS

2. ВИДЫ И КАТЕГОРИИ АВИАЦИОННОЙ ТЕХНИКИ  
AERONAUTICAL PRODUCTS, CATEGORIES

Компоненты III класса:

Системы связи:

- голосовая связь;
- средство цифрового обмена данными;
- средство оповещения и развлечения пассажиров.

Class III components:

Communication systems:

- voice communication;
- means of digital data exchange;
- means of warning and entertainment of passengers.

Должность: ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ  
Title: ROSAVIACII

FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL

М.П.

Подпись:  
Signature:

О.Г. СТОРЧЕВОЙ  
O. Storchevaya

001899

Стр. 4 из 6  
Page 4 of 6



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ  
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-Р-54 от «13» апреля 2022

№ ФАВТ-Р-54 dated April 13, 2022

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ  
SCOPE OF WORKS

3. ТИПЫ АВИАЦИОННОЙ ТЕХНИКИ  
LIST OF AERONAUTICAL PRODUCTS

- Радиостанция «Арлекин-ДГ»;
- Радиостанция «Арлекин-ДЕ»;
- Радиостанция «Арлекин-ДЖ»;
- Радиостанция «Ядро-1А1»;
- Радиостанция «Ядро-1Г1»;
- Радиостанция «Ядро-1И1»;
- Радиостанция «Ядро-1Ж1»;
- Радиостанция «Ядро-1Л1»;
- Речевое оповещение «Алмаз УП»;
- Речевое оповещение «РИ-65-Б».

Должность: ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ  
Title: ROSAVIACII

FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL

М.П.

Подпись:  
Signature:

О.Г. СТОРЧЕВОЙ  
O. Storchevov

001900

Стр. 5 из 6  
Page 5 of 6



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ  
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА  
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ  
ATTACHMENT TO CERTIFICATE

№ ФАВТ-Р-54 от «13» апреля 2022

№ ФАВТ-Р-54 dated April 13, 2022

ОБЛАСТЬ ДЕЙСТВИЯ  
SCOPE OF WORKS

- Radio station «Арлекин-ДГ»;
- Radio station «Арлекин-ДЕ»;
- Radio station «Арлекин-ДЖ»;
- Radio station «Ядро-1А1»;
- Radio station «Ядро-1Г1»;
- Radio station «Ядро-1И1»;
- Radio station «Ядро-1Ж1»;
- Radio station «Ядро-1Л1»;
- Voice announcement «Алмаз УП»;
- Voice announcement «РИ-65-Б».

4. ОГРАНИЧЕНИЯ  
LIMITATIONS

Нет  
None

Должность: ЗАМЕСТИТЕЛЬ РУКОВОДИТЕЛЯ  
Title: ROSAVIACII

FATA DEPUTY DIRECTOR GENERAL

М.П.

Дата выдачи: 13 апреля 2022  
Date of issuance: April 13, 2022

Подпись:  
Signature:

О.Г. СТОРЧЕВОЙ  
O. Storcheyov



001901

Стр. 6 из 6  
Page 6 of 6